

## Anuario Internacional CIDOB 2000 edición 2001

### Claves para interpretar la Política Exterior Española y las Relaciones Internacionales en 2000

La acción exterior de las Comunidades Autónomas en el año 2000

# La acción exterior de las Comunidades Autónomas en el año 2000

## ENERO

### Valencia 11.01.2000

El presidente Eduardo Zaplana abre la conferencia sobre "El principio de cooperación: el nuevo papel de las autoridades locales y regionales en la aplicación de los fondos estructurales" celebrada en la localidad de Funchal de las Islas Madeira, Portugal, a convocatoria de la Comisión I del Consejo de las Regiones. Allí se entrevista con el presidente de la región autónoma de Madeira, Alberto Joao Jardim y el vicepresidente de la comisión de política regional del Parlamento Europeo, Rijk Dam.

### Extremadura 16.01.2000

El presidente de la Junta, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, y el vicepresidente, Carlos Sánchez Polo clausuran el Foro de las Regiones Europeas sobre la Sociedad de la Información celebrado en Mérida.

### Cataluña 18.01.2000

Jordi Pujol es investido como doctor honoris causa por la Universidad Lumiere-Lyon 2. Durante su estancia se entrevista con la presidenta del consejo regional de Rhône-Alpes, Anne-Marie Comparini y con el alcalde de Lyon y ex primer ministro Raymond Barre.

### Castilla y León 19.01.2000

El presidente Juan José Lucas viaja a Braganza para firmar, junto al presidente de la Región Norte de Portugal, Luis Braga da Cruz, el acuerdo constitutivo de la Comunidad de Trabajo Castilla y León - Norte de Portugal.

### Aragón 25.01.2000

Reunión en Burdeos del consejero de Economía, Hacienda y Función pública de Aragón, Eduardo Bandrés, y el presidente de Aquitania, Alain Rousset, durante un encuentro de empresarios aragoneses y aquitanos. Se acuerda crear una red de relaciones sobre los grandes ejes de cooperación económica e impulsar un programa dentro de las iniciativas INTERREG III y LEONARDO de la Comunidad Europea.

### Cataluña 27.01.2000

El presidente Jordi Pujol se desplaza a la localidad suiza de Davos para asistir a la 30ª reunión anual del Fórum Económico Mundial. Allí se entrevista con el presidente de la República Argentina, Fernando de la Rúa y el primer ministro de Hungría, Víctor Orbán.

## FEBRERO

### Castilla y León 2.02.2000

El presidente Juan José Lucas se entrevista en Bruselas con el presidente de la Comisión Europea Romano Prodi.

### Valencia 2.02.2000

Eduardo Zaplana viaja a Bruselas para entrevistarse con la vicepresidenta de la Comisión y comisaria de transporte y energía Loyola de Palacio e interesarse por la financiación europea para el AVE Madrid-Comunidad Valenciana.

### Cataluña 4.02.2000

El presidente Jordi Pujol participa en un coloquio sobre "Competición internacional entre sistemas de seguridad social y fiscal. Oportunidades y riesgos" organizado por la empresa BASF en la localidad de Albersweiller, Alemania.

### Cataluña 11.02.2000

El presidente Jordi Pujol se entrevista en Roma con el presidente de la República de Italia, Carlo Azeglio Ciampi y con el alcalde de la ciudad, Francesco Rutelli. Acude a un encuentro con la Asociación de catalanes en Roma celebrada en la Academia española de Bellas Artes y visita la exposición "Esplendores de la Edad Media" en el Palacio Ruspoli de la Fundación Memmo.

### Aragón 12-21.02.2000

El consejero de Sanidad, bienestar social y trabajo, Alberto Larraz, encabeza una comisión técnica para el seguimiento de diversos proyectos de cooperación realizados por varias ONGD en República Dominicana, Nicaragua y

Guatemala, en los que el Gobierno de Aragón ha invertido más de 270 millones de pesetas.

### **Aragón** **12.02.2000**

El consejero de Medio ambiente, Víctor Longás se reúne en Zaragoza con el secretario de Estado de medio ambiente esloveno, Marco Slokar, con el objeto de conocer diversos aspectos de la gestión ambiental, sobre todo en lo referente a tratamiento de residuos y planificación de recursos naturales.

### **Comité de Regiones** **15-16.02.2000**

En la reunión de la mesa del día 15 el presidente saliente, Manfred Dammeyer, hace un balance de actividades y subraya las nuevas competencias que ha asumido el Comité de las Regiones tras el tratado de Ámsterdam. En la reunión del 16, con nuevo presidente, se aprueban las orientaciones para el presupuesto del 2001.

### **Comité de Regiones** **16-17.02.2000**

El 32º pleno del Comité de Regiones elige como nuevo presidente a Jos Chabert, de Bélgica, en sustitución de Manfred Dammeyer, de Dinamarca, que pasa a ser vicepresidente primero. Eduardo Zaplana, de Valencia, es elegido miembro del bureau. A la sesión asisten el presidente de la Comisión, Romano Prodi, y el secretario de Estado de asuntos europeos de Portugal, Francisco Seixas da Costa, que explica los objetivos durante el semestre de la presidencia portuguesa de la UE. Entre los dictámenes aprobados se cuentan los referentes a la Conferencia Intergubernamental 2000, la carta europea sobre derechos fundamentales, la ciudadanía europea la regeneración económica y social de los barrios urbanos en crisis, la cooperación descentralizada en la asociación euro-mediterránea, la agricultura sostenible, la resolución sobre la coalición gubernamental en Austria y sobre cohesión y transporte, (ésta última basada en la comunicación de Ramón Luis Valcárcel, presidente de Murcia). Paralelamente se celebra un foro sobre la experiencia de la Comunidad Europea del Carbón y el Acero cuyo tratado expirará en julio de 2002. Manuel Chaves, de Andalucía, y Marcelino Iglesias, de Aragón, son elegidos respectivamente presidente y presidente adjunto de la delegación española ante el Comité asumiendo la coordinación de los trabajos de todas las comunidades autónomas. Acuden también Juan José Lucas, de Castilla y León, Manuel Fraga, de Galicia, y Pedro Sanz, de La Rioja.

### **La Rioja** **17.02.2000**

El presidente Pedro Sanz aprovecha su estancia en Bruselas para formalizar el ingreso de La Rioja en la Conferencia de Regiones Periféricas y Marítimas, y en dos de sus comisiones: el Arco Atlántico, presidida por Manuel Fraga de Galicia, y la Comisión Intermediterránea, presidida por Ramón Luis Valcárcel, de Murcia.

### **Cataluña** **21.02.2000**

Viaje a Bruselas de Jordi Pujol para entrevistarse con el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, el comisario de la competencia, Mario Monti, y el comisario europeo de Salud Pública y protección de los consumidores, David Byrne.

### **Comité de las Regiones** **24.02.2000**

La Comisión 2 de agricultura, desarrollo rural y pesca elige como nuevo presidente al francés Robert Saby.

### **Comité de las Regiones** **28.02.2000**

Antonio Jardim, de Portugal, nombrado presidente de la Comisión 7 sobre educación, formación profesional, cultura, juventud, deportes y derechos de los ciudadanos.

## **MARZO**

### **Comité de las Regiones** **3.03.2000**

Sally Powell, del Reino Unido, es elegida presidenta de la Comisión 4 de ordenación del territorio, política urbana, energía y medio ambiente.

### **Comité de las Regiones** **6.03.2000**

Reunión de la Comisión 5 sobre política social, salud pública, protección de los consumidores, investigación y turismo, donde se nombra presidente al griego Thrasvoulos Lazaridis.

### **Comité de las Regiones** **8.03.2000**

La Comisión de asuntos institucionales nombra nuevo presidente a Manfred Dammeyer, de Dinamarca. A la reunión acude el presidente de la Comisión de asuntos constitucionales del Parlamento Europeo, Giorgio Napolitano quien trató sobre la Conferencia Intergubernamental y la carta de los derechos fundamentales.

### **Extremadura-Asociación de Regiones Fronterizas Europeas** **23-24.03.2000**

El vicepresidente de la Junta, Carlos Sánchez Polo, clausura un seminario sobre la Iniciativa comunitaria INTERREG celebrado en Cáceres y en el que participa, junto a representantes de regiones portuguesas y españolas, miembros de la Comisión Europea, del gobierno portugués y de la Asociación de regiones fronterizas europeas. Al día siguiente se celebra el comité ejecutivo de la asociación.

### **Cataluña** **30-31.03.2000**

El conseller de Governació y relaciones institucionales, Josep Antoni Duran Lleida pronuncia una ponencia sobre

"Europa de las regiones y nuevos candidatos: ¿una solución para las minorías?" en su participación en el coloquio sobre "La Unión Europea: ¿por qué, hasta dónde y cómo?" celebrado en Bruselas. Allí se entrevista con la vicepresidenta de la Comisión y comisaria para las relaciones con el Parlamento europeo, transporte y energía, Loyola de Palacio, y con el presidente de la Asamblea de Regiones de Europa, Luc van den Brande.

### **Asamblea de las Regiones de Europa** **30-31.03.2000**

A invitación de la región de Azores, Portugal, se celebra en Ponta Delgada una sesión plenaria de la Comisión B de salud pública, cohesión social y servicios sociales, en la cual se debate sobre la carta de los derechos fundamentales de la Unión Europea y los programas cofinanciados con la Comunidad para temas como los servicios para las personas mayores, la prevención del suicidio y conductas autodestructivas o el intercambio de funcionarios.

### **ABRIL**

### **País Vasco** **1-7.4.2000**

Juan José Ibarretxe viaja a México encabezando una delegación de 31 empresas vascas a la búsqueda de nuevos mercados y de una puerta de entrada en Estados Unidos. El lehendakari está acompañado del consejero de Industria, comercio y turismo, Josu Jon Imaz, el secretario de acción exterior, Iñaki Aguirre y la directora de cooperación al desarrollo, Mila Aguirre. Durante la visita, Ibarretxe es recibido por el presidente de la República, Ernesto Zedillo y la ministra de Relaciones Exteriores Rosario Green. Asimismo, acude al centro cultural vasco de la capital, inaugura una fábrica de autobuses de Irizar en Queretaro a la que acude el gobernador Ignacio de Loyola y visita la Industria de Turbo Reactores. Durante una reunión con un centenar de empresarios vascos Ibarretxe manifiesta la intención de crear una red internacional para la colaboración entre empresas vascas. El lehendakari también inaugura un taller para discapacitados físicos subvencionado por la cooperación vasca en la localidad de Tecamac.

### **Comité de las Regiones** **10-11.04.2000**

La Comisión 6 de empleo, política económica, mercado único, industria y pyme y la Comisión Europea organiza una conferencia en Bruselas sobre la Acción social para el empleo en el que participa la comisaria europea de empleo y asuntos sociales, Anna Diamantopoulou para debatir la dimensión regional de la estrategia europea para el empleo. Acude Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León.

### **Comité de las Regiones** **11.4.2000**

El presidente del Comité de asuntos administrativos y financieros presenta su informe de actividades y el presupuesto para el ejercicio 2001 ante la mesa del Comité de las Regiones. La

mesa también debate el programa de actividades para el segundo semestre y diversas cuestiones sobre la ampliación.

### **Castilla y León** **12.04.2000**

Se celebra en Bruselas la reunión del grupo parlamentario popular europeo a la que acude el presidente de la Comunidad castellano-leonesa, Juan José Lucas.

### **Comité de las Regiones** **12-13.4.2000**

El pleno del Comité de las Regiones en Bruselas recibe a los comisarios europeos de investigación, Philippe Busquin y al de política regional, Michel Barnier. Entre las ponencias presentadas destacan la de Pedro Sanz y Henning Jensen sobre la aplicación de la estrategia europea para el empleo y la de Jan Tindemans sobre el principio de cooperación. Entre los dictámenes se incluyen el presentado sobre la evaluación como instrumento de desarrollo de una cultura de gestión. El pleno también examina el proyecto de presupuesto para el año 2001 antes de remitirlo a la Comisión Europea para su inclusión en el anteproyecto de presupuestos generales de la UE.

### **Cataluña** **17-19.04.2000**

Viaje del presidente Jordi Pujol a las localidades de Boston y Cambridge donde es recibido por el gobernador de Massachusetts. Pujol ofrece una conferencia en el Center of European Studies de la Universidad de Harvard sobre "Europa: globalización e identidad" y tiene un encuentro con estudiantes europeos en la John F. Kennedy School of Government de dicha universidad. También visita el Media Laboratory del Instituto tecnológico y la sede del Real Colegio Complutense.

### **Cataluña**

Josep Antoni Duran Lleida, conseller de Governació y relaciones institucionales viaja a Roma para entrevistarse con el presidente de la República de Italia Carlo Azeglio Ciampi y con su antecesor Francesco Cossiga.

### **La Rioja** **27-29.04.2000**

Viaje a Roma del presidente Pedro Sanz para asistir al homenaje organizado por la embajada española ante la Santa Sede al sacerdote riojano Monseñor Eduardo Martínez Somalo, con motivo del cincuentenario de su ordenación como sacerdote romano. Posteriormente mantiene un encuentro privado con el papa Juan Pablo II.

### **Cataluña** **28-29.04.2000**

Durante la conferencia internacional Europa-Mediterráneo organizada en la ciudad marroquí de Fez por el Instituto ASPEN, el presidente Jordi Pujol ofrece una ponencia sobre "El futuro del proceso de Barcelona: propuestas de la próxima cumbre de estados mediterráneos".

### Valencia

30.04.2000

El presidente Eduardo Zaplana viaja a Roma para participar en la inauguración de las obras de restauración de la iglesia española de Santiago y Montserrat, tumba de los Borja. Durante la estancia se entrevista con el embajador de España, Carlos Abella.

### MAYO

### Cataluña

3-7.05.2001

El conseller de Governació y relaciones institucionales Josep Antoni Duran Lleida realiza un viaje oficial al Quebec con ocasión de la reunión del Comité mixto de cooperación Quebec-Cataluña. Durante su estancia se entrevista con el primer ministro de Quebec, Lucien Bouchard, el ministro delegado para asuntos intergubernamentales canadienses, Joseph Facal, el ministro de Investigación y tecnología, Jean Rochon, la ministra de Relaciones internacionales y responsable de la francofonía, Louise Beaudoin, la viceministra de Asuntos bilaterales del ministerio de asuntos exteriores, Raymonde Saint-Germain, el ministro delegado de industria y comercio, Guy Julien y el director de Ultramar, Louis Granger. También visita la Oficina de inversiones del gobierno del Quebec, donde departe con el presidente director general, Louis Roquet, acude a un pleno de la Asamblea nacional del Quebec con su presidente, Jean-Pierre Charbonneau, participa en una conferencia-almuerzo ofrecido por la Sociedad de relaciones internacionales del Quebec sobre "El papel de Cataluña en España", asiste a la presentación del acuerdo Canadá-Quebec Sur para la inmigración, y firma un protocolo para la creación de la oficina de la Generalitat de Catalunya en el Quebec.

### Castilla y León

15.05.2000

El presidente de la Comunidad autónoma Juan José Lucas se entrevista en Bruselas con el Comisario europeo de política regional, Michel Barnier.

### Cataluña

17.05.2001

Jordi Pujol acude en Lyon, Francia, a la reunión de los presidentes de la asociación cuatro motores para Europa con las regiones de Baden-Württemberg, de Alemania, Rhône-Alpes, de Francia, y Lombardía de Italia.

### Cataluña

18.05.2000

Visita de Josep Antoni Duran Lleida, conseller de Governació y relaciones institucionales a Bruselas para entrevistarse con el Alto representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común.

### Asamblea de Regiones de Europa

18-19.05.2000

Se reúne en Odessa, Ucrania, la Comisión D, durante la cual se celebra la primera conferencia sobre la juventud, a la que se invita a jóvenes de diferentes países para debatir sobre los problemas de su generación.

### Extremadura

22.05.2000

El presidente Juan Carlos Rodríguez Ibarra inaugura "Ágora, el debate peninsular" un centro situado en el Complejo San Francisco de Cáceres. Se trata de un espacio cultural cuya vocación es contribuir al debate, conocimiento y acercamiento de estudiosos, intelectuales, artistas y políticos de España y Portugal. En el encuentro participan: Francisco Muñoz, consejero de Cultura; Raúl Morodo, ex embajador español en Lisboa; Diego Carcedo, escritor y periodista; Santiago Carrillo, político, Miguel Ángel Aguilar; periodista, Valentín García Yebra, de la Real Academia Española; y Otelio de Carvalho, teniente general del ejército portugués, entre otros.

### Cataluña

22.05.2000

El presidente Jordi Pujol y el conseller de Governació y relaciones institucionales Josep Antoni Duran Lleida viaja a París para hacer entrega de la medalla de oro de la Generalitat catalana al historiador Pierre Vilar, acto que tiene lugar en la Maison de la Catalogne. El mismo día Pujol ofrece una conferencia sobre "La problemática del espacio sur de la Unión Europea" organizada por el Institut Català de la Mediterrània y la Universidad París Sorbona IV.

### Extremadura-Comité de las Regiones

22-23.05.2000

El presidente y el secretario de la Comisión de política regional del Comité de las Regiones, Karl-Heinz Klär y Norbert Schoebel respectivamente, visitan Extremadura y se entrevistan con el Consejero de Economía, Industria y Comercio con la finalidad de conocer la aplicación de los Fondos estructurales en la región y las experiencias de cooperación transfronteriza.

### JUNIO

### Cataluña

4-6.06.2000

Viaje de carácter político, económico y cultural del presidente Jordi Pujol y el conseller de Governació y relaciones institucionales Josep Antoni Duran Lleida a Budapest, Hungría, donde se entrevistan con el presidente de la república, Árpád Göncz, el primer ministro Víctor Orbán, el ministro de Asuntos Exteriores Janós Martony y el ministro de Economía György Malotesy. También son recibidos por el alcalde de la ciudad Gabor Demsky y el presidente es investido doctor honoris causa por la universidad Eötvös Lóránd. Durante su estancia visitan las empresas mixtas de origen catalano-aragonés Max Magyar KFT y Esmar Hungaria KFT.

### **Asamblea de Regiones de Europa**

**5-6.06.2000**

El plenario de la Comisión C sobre políticas regionales, ordenación del territorio, agricultura, medio ambiente y turismo se reúne en Florencia, Italia, donde se debate sobre el futuro de la política regional europea y se tratan temas como la red de transportes europeos, los aeropuertos, la política agrícola, la política ambiental y el inicio del programa comunitario INTERREG III.

### **Comunidad de Trabajo de los Pirineos**

**7-8.06.2000**

Se celebra en Pau, Francia, el decimoctavo consejo plenario en el que participan las regiones francesas de Aquitania, Midi Pyrénées y Languedoc-Rousillon y las comunidades autónomas de Navarra, representada por su presidente Miguel Sanz, y representantes del País Vasco, Aragón y Cataluña. Se hace balance de las cuatro comisiones de trabajo existentes bajo la actual presidencia del aquitano Alain Rousset: infraestructura y comunicaciones, formación y desarrollo tecnológico, cultura y deportes, y desarrollo sostenible.

### **Comité de las Regiones**

**14-15.06.2000**

En la reunión del 34º pleno en Bruselas se aprueban entre otros los dictámenes sobre: la accesibilidad de las zonas rurales, el establecimiento de la organización común de mercado del lino y el cáñamo y el establecimiento de un régimen de apoyo, los principios y directrices de la política en el sector audiovisual, el sistema ferroviario transeuropeo, el transporte aéreo y medio ambiente, la construcción de una Europa que fomente la integración, la movilidad de los estudiantes y profesores en la Comunidad, el fondo europeo para los refugiados, el programa de apoyo a la industria audiovisual europea, el plan de lucha contra el dopaje en el deporte, el balance del V programa de medio ambiente y el desarrollo sostenible en el medio urbano, éste último basado en la ponencia de Alberto Ruíz-Gallardón, presidente de Madrid. Acude también Juan José Lucas, presidente de Castilla y León.

### **Navarra**

**14-16.06.2000**

El presidente Miguel Sanz Sesma viaja a la Exposición Universal de Hannover donde participa en los actos de la semana de Navarra en el pabellón de España junto al embajador de España en Alemania, José Pedro Sebastián de Erice. En la delegación presidencial se incluyen la consejera de Comercio, Turismo y trabajo, Nuria Iturriagoitia, el presidente del Parlamento de Navarra, José Luis Castejón y el presidente de la Confederación de empresarios José Manuel Ayesa, entre otros. El presidente mantiene contactos con empresas alemanas con presencia en la comunidad foral y acude a la sede del Grupo Volkswagen donde se le invita a visitar el parque temático la Ciudad del Automóvil.

### **Valencia**

**21.06.2000**

Vista a la Exposición Universal de Hannover del presidente Zaplana durante la celebración del día de la Comunidad Valenciana, donde es recibido por el embajador español en Alemania, José Pedro Sebastián de Erice.

### **Cataluña**

**26-27.06.2000**

Viaje de carácter político y económico del conseller de Governación y relaciones institucionales Josep Antoni Duran Lleida a Rabat, Marruecos, donde se entrevista con el primer ministro, Nafer Hajji, el ministro encargado de los asuntos generales del gobierno, Ahmed Lahlimi, el ministro de Justicia, Omar Azziman, y el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación Mohamed Benaissa. Durante su estancia, Duran Lleida visita la Confederación General de empresarios de Marruecos y departe con su vicepresidente y actual embajador de Marruecos en España, Azedine Benaissa. También se entrevista con Mustafa Senhaji, director de la oficina del Consorcio de Promoción Comercial de Catalunya (COPCA) en Casablanca, y visita la Cámara de Comercio e Industria de España. Finalmente el conseller pronuncia una conferencia sobre "Cataluña en la política euromediterránea" en la sede de la Fundación Abderrahim Bouabid y visita la Agencia para el Desarrollo de las provincias del Norte.

### **Extremadura**

**27.06.2000**

El vicepresidente de la Junta, Carlos Sánchez Polo, visita la Exposición Universal de Hannover con motivo de la celebración del día de Extremadura en el pabellón español.

## **JULIO**

### **Cataluña**

**8-14.07.2000**

Viaje oficial del presidente de la Generalitat a China y Corea. En Corea es recibido por el presidente de la República Kim Dae-Jung y por el gobernador de Kyonggha, Lim Chang-Yuel; recibe la investidura como doctor honoris causa por la Universidad de Suwan y firma un acuerdo de colaboración del gobierno de Cataluña con el gobierno de la provincia de Kyongnggi. También mantiene entrevistas con los presidentes de las empresas LG Electronics, Jung Byung-Chul, y de Samsung Electronics, Yun Jong Yong. En China, Jordi Pujol se entrevista con los alcaldes de Shangai, Xu Kuangdi, y de Suzhou, Che Deming. En la primera ciudad el presidente pronuncia una conferencia sobre "Cataluña, un caso europeo exitoso"; y mantiene una reunión con los directivos de empresas privadas chinas en el China Europe International Business School y preside el acto de creación de una empresa conjunta entre la empresa catalana Esteve Química y la China Huay. En Suzhou visita la planta productiva de la empresa INDO Internacional S.A.

### **Navarra** **9.07.2000**

El presidente del gobierno de Navarra, Miguel Sanz, y el presidente del Consejo regional de Aquitania, Alain Rousset, firma en Pamplona un convenio marco para fomentar el intercambio y promover acciones conjuntas. El acuerdo crea una comisión institucional y prevé un fondo de cooperación transfronteriza.

### **Valencia** **12-14.07.2000**

Viaje oficial del presidente Eduardo Zaplana a las ciudades de Rabat y Casablanca en el Reino de Marruecos, donde es recibido en audiencia por el monarca Mohamed IV y mantiene encuentros con diversos miembros del gobierno.

### **Cataluña** **18-19.07.2000**

Josep Antoni Duran Lleida se desplaza a la sede de Naciones Unidas de Nueva York para la firma de un convenio de colaboración entre la Generalitat de Cataluña y el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para la financiación del Programa de gobernabilidad para un desarrollo humano sostenible en América Latina. Allí se entrevista con Nitin Desai, Secretario general adjunto de Naciones Unidas, Elena Martínez, administradora auxiliar y directora regional para América Latina y el Caribe, y Juan Manuel Salazar, coordinador del grupo de políticas y programa regional para América Latina y el Caribe.

### **Castilla y León** **21.07.2000**

Juan José Lucas se desplaza a la ciudad alemana de Hannover para visitar la Exposición Universal y promocionar la Comunidad de Castilla y León.

## **AGOSTO**

### **Extremadura** **22.08.2000**

El vicepresidente Carlos Sánchez Polo acude en Santiago de Chile a la toma de posesión del nuevo presidente de la República, Ricardo Lagos.

### **Baleares** **25.08.2000**

El presidente del gobierno balear, Francesc Antich, pronuncia el discurso de clausura de la Universitat Catalana d'Estiu, en Prada, Francia.

### **Cataluña** **26-30.08.2000**

El presidente Jordi Pujol viaja a la República de Chile para asistir a la séptima reunión plenaria del Círculo de Montevideo en Santiago de Chile. Durante su estancia visita el centro catalán de la capital. Posteriormente viaja a Uruguay, donde se entrevista con el presidente Jorge Batlle.

## **SEPTIEMBRE**

### **Aragón** **1.09.2000**

El consejero de Agricultura, Gonzalo Argilé, se reúne con el ministro de Agricultura francés, Jean Glavany en la localidad francesa de Sénac.

### **Asamblea de Regiones de Europa** **7.09.2000**

Se reúne la Comisión A de políticas y problemas institucionales con objeto de abordar temas institucionales y determinar las principales líneas de trabajo, entre las que destacan la reforma institucional de la Comunidad, la ampliación, y la carta sobre autonomía local y regional.

### **Navarra** **6-16.08.2000**

Viaje oficial del presidente Miguel Sanz a Argentina y Chile con el objetivo principal de encontrarse con las comunidades navarras. Su primer acto oficial es la inauguración del VII encuentro de la colectividad Navarra en la localidad argentina de Rosario. Allí es recibido por el intendente de la ciudad Hermes Juan Binner, inaugura la exposición "Reino de Navarra, tesoros artísticos de los siglos X al XVIII" y participa en los actos del festival de folklore de Navarra. El día 11 se desplaza a Santiago de Chile para descubrir en el Estadio español de los Condes un busto de bronce en honor de su fundador, Rufino Melero López de Goicoechea. Las dos últimas jornadas las pasa en Afunalhué, una población mapuche en la región de Araucanía, donde visita varios proyectos cofinanciados por el gobierno junto a ONG navarras, y celebra reuniones con dirigentes de la comunidad mapuche.

### **Comité de las Regiones-Cataluña** **7-8.09.2000**

Se celebra en Maastricht un seminario sobre la necesidad de capacitación de las autoridades locales y regionales del Centro y Este de Europa en colaboración con el Colegio de Europa el Local Training Centre de Dinamarca y la Generalitat de Cataluña.

### **Castilla y León** **12.09.2000**

Se celebra en Bruselas un seminario sobre las oportunidades que ofrece Castilla-La Mancha como región para invertir que cuenta con la participación del presidente de la comunidad autónoma, Juan José Lucas.

### **Extremadura** **12.09.2000**

El presidente Juan Carlos Rodríguez Ibarra asiste en Portugal al acto conmemorativo del nombramiento rey Juan Carlos I como ciudadano honorario de Cascaís y al posterior almuerzo que tiene lugar en la localidad de Sintra.

## Comité de las Regiones

13.09.2000

Reunión de la Comisión I sobre política regional, fondos estructurales, cohesión económica y social y cooperación transfronteriza en Maguncia, Alemania, a la que asiste Eduardo Zaplana, presidente de la Generalitat Valenciana.

## La Rioja

13-15.09.2000

El presidente Pedro Sanz se desplaza a Alemania al frente de una delegación de empresarios riojanos del calzado con objetivo de ampliar los contactos en dicho sector. La comitiva visita la feria de Dusseldorf y el Centro de tecnología del calzado en Pirmasens. A su vez, Pedro Sanz se entrevista con el presidente de Renania Palatinado, Kurt Beck.

## Extremadura

19.09.2000

El vicepresidente de la Junta, Carlos Sánchez Polo acude a Bruselas acompañado del consejero de Cultura, Francisco Muños, el director de la Fundación Academia Europea de Yuste, Antonio Ventura Díaz, el secretario general técnico de cultura, Agustín Sánchez Moruno y el director del gabinete del presidente, Ignacio Sánchez Amor, a la presentación de la mencionada academia ante el Parlamento Europeo. En el acto están presentes el príncipe Lorenzo de Habsburgo, yerno del rey Alberto II de Bélgica, y un centenar de representantes de diversas instituciones comunitarias.

## Comité de las Regiones

20-21.09.2000

A la 35ª reunión plenaria del Comité de las Regiones en Bruselas asiste la presidenta del Parlamento Europeo, Nicole Fontaine, quien aboga por una mayor colaboración entre ambas instituciones. Se aprueban resoluciones sobre la carta de los derechos fundamentales de la UE y a favor de un ordenamiento constitucional europeo, así como sobre fuentes de energía renovables, seguridad vial, el programa sobre cambio climático, la seguridad marítima del transporte del petróleo y las entidades regionales y locales ante la estrategia común de la UE para el Mediterráneo, ésta última basada en la ponencia de Manuel Chaves, presidente de Andalucía. También acuden Juan José Lucas, de Castilla y León, y Jordi Pujol, de Cataluña.

## Asamblea de Regiones de Europa

22-23. 09.2000

La Comisión C sobre políticas regionales, ordenación del territorio, agricultura, medio ambiente y turismo se reúne en Tulcea, Rumania, donde se proponen como futuras acciones la propuesta de reformas en la política regional europea ante la ampliación y el acercamiento a las regiones de los países candidatos a la adhesión para hacer frente a los desafíos de la integración.

## Cataluña

25-26.09.2000

El presidente Jordi Pujol participa en Lisboa, en el XIII Encuentro internacional hombres y religión con una ponencia sobre "Una nueva cultura de coexistencia" junto al primer ministro portugués, Antonio Guterres, el rabino de Haifa, y varios obispos.

## Asamblea de Regiones de Europa

28-29.09.2000

Se reúne la Comisión B sobre Salud Pública, cohesión social y servicios sociales que adopta como tema prioritario la protección social en referencia a los salarios, los sistemas de pensiones, la política de inclusión social, y la calidad y sostenibilidad de la asistencia sanitaria

## País Vasco

30.09-3.10.2000

El lehendakari vasco viaja a Roma junto a más de 2.000 peregrinos y el Comisionado para las Relaciones Exteriores, José María Muñoa, para asistir en El Vaticano a la canonización de la primera santa vasca, María Josefa Sancho, fundadora de las siervas de Jesús. Durante la visita es recibido por el papa Juan Pablo II, al que regala un grabado de Chillida, y por el ministro de Exteriores del Vaticano, monseñor Jean Louis Tauran. Carlos Ibarretxe acude a la cena que ofrece el embajador español en la Santa sede, Carlos Abella, y se traslada después a Florencia, donde es recibido por el presidente de la región de la Toscana.

## OCTUBRE

## Cataluña

6.10.2000

El síndico de la ciudad de L'Alguer en Cerdeña, Italia, Antoni Baldino, concede al presidente Jordi Pujol el título de ciudadano de honor otorgado por el Consejo municipal.

## Asturias

11-13.10.2000

Durante un viaje a Alemania el presidente Sergio Marqués visita la ciudad de Leverkusen donde se entrevista con Gottfried Sabih, miembro del consejo de dirección de Bayer, y portavoz en Europa ante el consejo y altos cargos para tratar temas relacionados con las instalaciones de la empresa en Asturias. También visita el edificio de tecnología de industrias Bayer. El segundo día se desplaza a las ciudades de Essen y Dusseldorf para tratar sobre asuntos relacionados con las instalaciones de Thyssen Krupp en Asturias con el presidente mundial de la empresa, Ekkehard Schultz, y el presidente para España José Luis Álvarez Margaride. Finalmente, acude a la conmemoración del día de Asturias en la Expo 2000 de Hannover donde acompañado del cónsul general de España en Alemania, José María Muriel Palomino, visita diversos pabellones y almuerza con el comisario general de la Expo, Pablo Bravo Lozano. El presidente ofrece una cena a empresarios y responsables del turismo alemanes.

### **Conferencia de las Regiones Periféricas Marítimas de Europa**

**13.10.2000**

Reunión del pleno en Florencia, Italia, donde se presenta un documento sobre la política de investigación y desarrollo. Acude el presidente de Valencia Eduardo Zaplana.

### **Extremadura**

**20.10.2000**

El presidente Juan Carlos Rodríguez Ibarra acude en Lisboa a un almuerzo coloquio organizado por la Cámara de comercio e industria luso-española.

### **Asamblea de Regiones de Europa**

**24-26.10.2000**

Tras el plenario de la Comisión D se celebra en la localidad de Nyon, en la región suiza de Vaud, una conferencia europea de ministros regionales de cultura a la que acuden participantes de 75 regiones europeas de 19 países y de Quebec, Canadá, y en la que se adopta una declaración a favor de la salvaguarda de la diversidad cultural regional.

## **NOVIEMBRE**

### **Aragón**

**3.11.2000**

El consejero de Industria, comercio y desarrollo, José Porta, y el gobernador del Estado de Hidalgo de México, Manuel Ángel Núñez, presiden en Zaragoza la firma de un convenio de colaboración para fomentar el intercambio entre empresas aragonesas y mexicanas, firmado por el director de la Sociedad Instrumental para la Promoción del Comercio Aragonés (SIPCA), Jesús Vicente, y la directora ejecutiva de la Corporación Internacional Hidalgo (COINHI), Claudia Ávila.

### **Castilla y León**

**6-11.11.2000**

Viaje institucional a Brasil del presidente Juan José Lucas y el vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva. Les acompaña los rectores de las Universidades de Burgos José María Leal Villalba, de León, Ángel Penas, de Salamanca, Ignacio Verdugo Gómez y de Valladolid, Jesús María Sanz Serna, así como una docena de grandes empresarios de la Comunidad. Juan José Lucas se entrevista con el presidente de la República Fernando Enrique Cardoso y el vicepresidente, y también mantiene encuentros con los gobernadores de los estados de Río de Janeiro, Sao Paulo, Curitiba y Paraná. Junto a los rectores visita las universidades de Sao Paulo, Pontificia Universidad Católica de Río de Janeiro, Presbiteriana Mckenzie y el Centro Universitario Iberoamericano. Además de mantiene contactos con los empresarios, y visita las instalaciones de Renault, Gonvarri e Iberdrola.

### **Valencia**

**6-12.11.2000**

Visita oficial del presidente Eduardo Zaplana a las ciudades de Beijing y Shangai de la República Popular China, donde acude a la feria comercial Expo Hábitat y se entrevista con la presidenta del Consejo Chino para el fomento del comercio exterior, Zhong Min.

### **Comité de las Regiones**

**9-10.11.2000**

El Comité de las regiones organiza en Lille, Francia, una conferencia sobre el gobierno y las reivindicaciones de las regiones, municipios y ciudades de Europa ante la Conferencia Intergubernamental por invitación del presidente del Consejo regional Nord-Pas-de-Calais, Michel Duelebarre. En el encuentro participa la vicepresidenta de la Comisión, Loyola de Palacio. La declaración final sobre las nuevas formas de gobierno es adoptada por unanimidad. Acude el presidente de La Rioja, Pedro Sanz.

### **Asturias**

**16-21.11.2000**

Gira por Estados Unidos del presidente Sergio Marqués, que se entrevista con las autoridades y con empresarios de Miami en un acto de presentación de las oportunidades de negocio en Asturias. Se reúne con el cónsul general de España en Miami, Javier Vallaure, y participa en la gala de la Cámara de comercio española en Miami. Igualmente, departe con la comunidad asturiana residente. En la ciudad de Tampa repite las sesiones con los empresarios y la comunidad asturiana local y se entrevista con el vicecónsul español Emiliano Salcines y el presidente de la Banca de Tampa. La última escala es en Washington donde, además de la presentación ante los empresarios, se entrevista con el presidente de CAUCUS Hispánico, Silvestre Reyes, y con Stacy Mobley, vicepresidente senior, jefe de la Administración y Consejero General, y sostiene una sesión de trabajo con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias y su equipo, y otra con los directivos de la empresa DuPont. Además hace una presentación en la sede de la American Manufactures Association acompañado por su presidente, Jerry Janisowsky, sobre las oportunidades de negocio en Asturias, y se reúne con el director general de la Organización Panamericana de la Salud, George Alleyne, y el embajador permanente de España ante la Organización de Estados Americanos, Eduardo Sáenz de Burruaga. En la sede de esta organización asiste a un almuerzo y a un concierto ofrecido por el coro de la fundación Príncipe de Asturias. En la embajada de Uruguay en Washington se entrevista con el embajador Hugo Fernández Faingold, quien organiza una reunión con los empresarios asturianos para la presentación de Uruguay como puerta de entrada al Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

### **Cataluña**

**20.11.2001**

El presidente Jordi Pujol asistie a la II Conferencia Interregional sobre ocupación organizada por la asociación cuatro motores para Europa en Lyon, Francia.

### **Aragón**

**24.11.2000**

La consejera de Educación y Ciencia, Maria Luisa Alejos-Pita, viaja a la localidad de San Pedro Sula, Honduras para visitar los proyectos que está realizando la Cruz Roja con financiación del Gobierno de Aragón.

### **Comité de las Regiones – Comunidad Valenciana**

**27-28.11.2000**

El Comité de las Regiones y la Comunidad Valenciana organiza una conferencia en Valencia sobre la ampliación, la globalización y las nuevas formas de gobierno, a invitación del presidente Eduardo Zaplana. Además de los miembros del Comité acuden, el ministro de Asuntos Exteriores Josep Piqué, representantes del Banco Mundial, de la Dirección General de política regional y de los países candidatos a la adhesión a la UE.

### **Cataluña**

**28.11.2000**

El presidente Jordi Pujol se entrevista en Bruselas con la vicepresidenta de la Comisión Europea Loyola de Palacio, el comisario de investigación y desarrollo tecnológico, Philippe Busquin y la comisaria de cultura, Viviane Reding.

## **DICIEMBRE**

### **Cataluña**

**7.12.2000**

El presidente Jordi Pujol se entrevista en Berlín con el presidente de la República Federal de Alemania, Johannes Rau.

### **Asamblea de Regiones de Europa**

**7-8.12.2000**

La 15ª Asamblea general se celebra en Seinäjoki, en la región finlandesa de Ostrobotnia meridional en la que tras las elecciones para la renovación de los representantes políticos es elegida la austriaca Liese Prokop como nueva presidenta. Las resoluciones adoptadas tratan sobre la Carta sobre los derechos fundamentales de la Unión Europea, la encefalopatía

espongiforme vacuna, la subsidiariedad y la cooperación en la Europa ampliada, la trata de mujeres y niños. En los días previos se celebran dos seminarios: uno para hacer balance del programa Centurio, que facilita la estancia de funcionarios de países del este de Europa en la Administración de países del occidente europeo y otro para debatir sobre el impacto de las nuevas tecnologías de la información en las regiones.

### **Comité de las Regiones**

**12-14.12.2000**

Reunión de la mesa del 36º pleno en Bruselas al cual acude como invitada Vivian Reding, encargada de Educación y Cultura de la Comisión, que se refiere a los preparativos para el año europeo de las Lenguas en 2001. Los dictámenes aprobados son: sobre las nuevas formas de gobierno, la carta europea de autonomía regional, la organización común del mercado del arroz, las dimensiones de los vehículos de carretera, el plan de acción para la eficiencia energética, la competencia en los servicios postales, la coordinación de los procedimientos para adjudicación de contratos públicos de suministro, servicio u obras, las medidas para incentivar el empleo la educación y el fomento de la diversidad lingüística en la sociedad de la información, el programa de salud pública, la estrategia para la igualdad entre hombres y mujeres, la lucha contra la exclusión social, la agenda de política social, los derechos de los usuarios de las redes, el programa de acciones innovadoras del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), el turismo rural, las barreras para las personas discapacitadas, las entidades públicas de crédito en el desarrollo local y la Carta de derechos fundamentales de la Unión Europea. Acuden Juan José Lucas, de Castilla y León, y Eduardo Zaplana, de Valencia

### **Extremadura**

**18.12.2000**

El presidente Juan Carlos Rodríguez Ibarra interviene en la sesión inaugural de la conferencia "La sociedad de la información y la cohesión social, territorial y económica. Una nueva oportunidad" organizada por la Comisión Europea en Lyon, Francia, con una ponencia sobre "El camino de la región extremeña hacia la sociedad de la información".